SAMPO

聲寶牌

雙槽全自動洗衣機
使用說明書

ES－821TA

SAMPO 聲寶股份有限公司

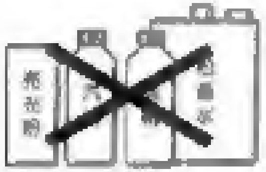
[illegible]

TW6C1063F2R0-1

清潔保養

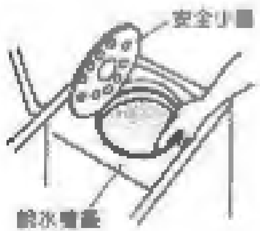
機體外觀部分，請以柔質乾布擦拭。

• 外觀部份髒汙時，請用含有洗劑的布來擦拭。
• 不可用研磨的亮光粉或揮發性清潔劑來擦拭，以避免損害塑膠部份和塗裝面。



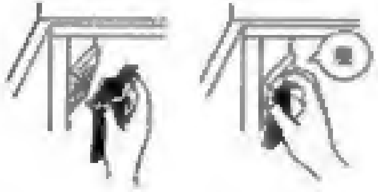
當衣物掉入脫水槽時

• 將安全小蓋打開後，用手將脫水槽蓋向左，將脫水蓋翻轉一方，取出衣物。
• 脫水槽蓋在裝回時，若不能定位，請以手將安全小蓋與脫水槽蓋接合處往上抬，再往內推進，即可向下壓即可。

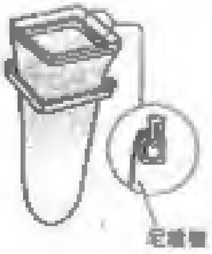


請經常清除過濾網的棉絮

• 如果過濾網塞滿了棉絮，將影響清洗性能，請洗淨後再裝回。
• 請用手取下過濾網，清除棉絮之後再予裝回。
• 清洗濾網時須注意不要過份用力搓揉濾網，因為弄破了之後就不能過濾了。
• 過濾網裝好之後，洗衣機才可使用，以免發生故障。



• 過濾網如有破損，可向各服務站洽購或利用絲襪代替。
• 絲襪的利用方法：
①將絲襪襪口之前端十公分處剪下。
②以圖示方法將絲襪套於過濾網框架上。



故障檢修及排除

遇有下列故障現象時，請依下述要領逐項檢查，如果仍有問題時才通知本公司服務站修理。

現象	可能發生的原因	
不能運轉	●保險絲是否斷了。	●電源插頭與插座是否接觸不良。
不能給水	●水龍頭是否打開。	●給水管連接口及過濾網是否被污垢堵塞。
不能排水	●排水管是否放下。	●排水管是否被壓扁，且末端是否位置過高。
不能脫水	●小蓋是否打開。	●洗衣物是否偏離一邊。

• 自己分解修理易生危險，如有故障請通知本公司服務站。

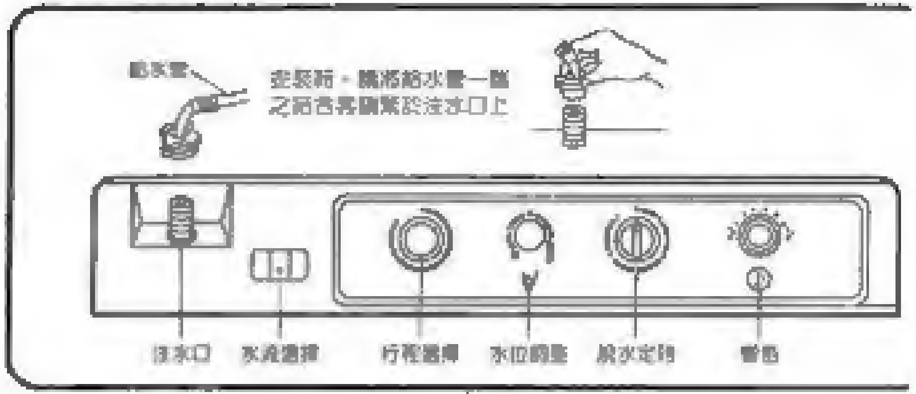
■ 除上述洗衣機遇有下列情形時請立即通知本公司服務站修理。

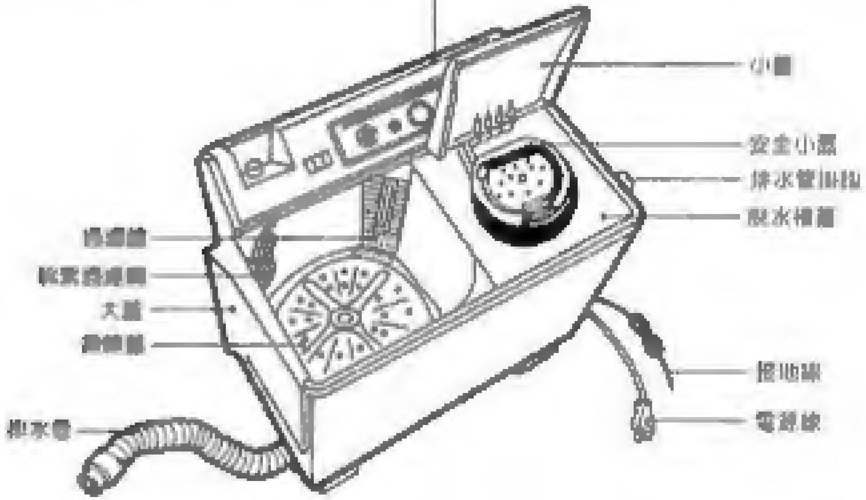
• 脫水機構故障時：打開小蓋後，脫水槽之運轉，應在15秒內停止，否則即為剎車機構故障。
• 有漏電情形時。
• 有漏水情形時。

規格

定格電壓	110V	
定格周波數	60Hz	
標準水量	72ℓ	
消費電力	洗衣 420W	脫水 180W
外型尺寸	寬920×深520×高1010mm	
重量	35Kg	

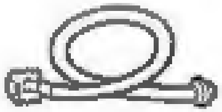
各部名稱及功能





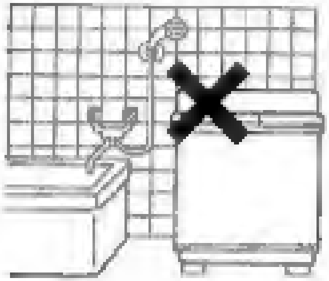
附屬品

脫水壓蓋

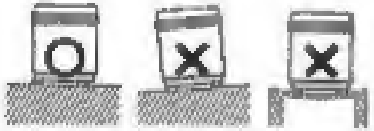

給水管

1.選擇放置地點

- 選擇給水及排水皆方便且通風的場所使用。
- 避免放置於室內過濕及較暗的地方，以避免潮濕、日曬或日照，可防止破損及延長洗衣機使用壽命。



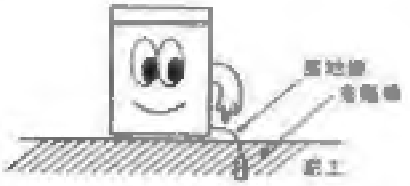
- 請放置於水平且堅固的地面上，以防止振動。

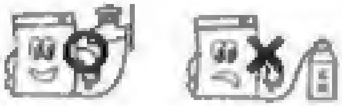


- 請放置沒有直接日曬的地方（以免塑膠零件變形及印刷面板變白）。
- 請放在雨水淋不到的地方。（以防止故障發生）

2.接地線

- 為防止漏電，請將接地線接在金屬棒或自來水管上。（水管須為金屬管）



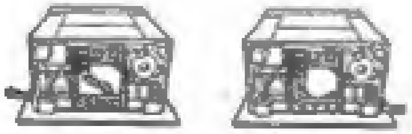


- 注意：接地線不可接於瓦斯管(線)上，避免發生危險。

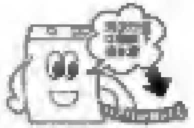
3.排水管左右更換方法

如果地上放置洗衣機的地方，排水口的位置與洗衣機的排水管左右相反時，您也可以變換排水管之左右位置。

1. 洗衣槽內側清除。
2. 將水管從中間抽出，再入另一側的排水管固定的排水口拉出。
3. 排水管彎曲時注意排水管不要有彎折現象。



1.洗衣時排水管須放置地面



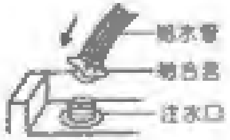
- 排水管如被壓扁，排水位置過高或延長水管口徑過小，長度過長，均會影響排水時間，導致排水性能不良。

- 第一次使用時，排水管可能流出少量水份，此係工廠內做性能檢驗的殘留水份。

2.電源插頭插入插座

（使用時開關off）

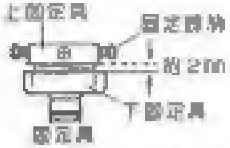
3.將給水管連接於給水門上



- 將給水管一端之結合器緊接於洗衣機之給水門上。
- 注意：結合器處須有橡皮墊圈以防止漏水。

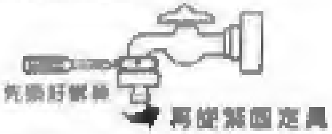
4.給水管連接於水龍頭上

①將上固定具上的4只固定螺絲放鬆，下固定具向左旋轉使上下固定具之間產生約2mm寬的間隙。



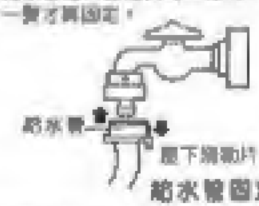
②上固定具對準水龍頭的中心，將4只螺絲鎖緊於水龍頭上。

③將下固定具依箭頭方向旋轉使它與上固定具密接並固定。



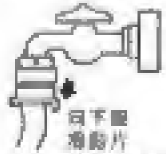
④接上給水管後，打開水龍頭查看是否有漏水的現象，若固定具與水龍頭接觸不良，就會漏水。

⑤給水管插入固定具時，必須「ㄉㄧㄚ」一聲才算固定。



給水管固定方法

⑥拆取下水管時，請將水管上之滑動片向下壓，聽「ㄉㄧㄚ」一聲，即可取下給水管，而將固定具留在水龍頭上。



給水管拆卸方法

1.洗衣洗滌

①打開水龍頭

• 請將排水管放下

②放入適量的洗衣物

•將衣物一件一件的放入，避免打結或纏繞。

•容易帶靜電的衣物請裝入洗衣袋洗滌。

•放入適量的洗衣粉或洗衣劑，如果放太多的洗衣粉或洗衣劑，則過多的泡沫將不易冲洗乾淨。

③選擇適當的水位：

•隨依衣物的多寡選擇適當的水位。

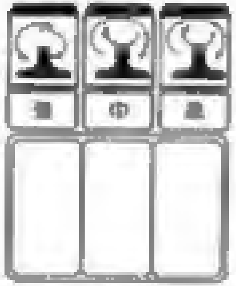
•下表標示為選擇標準可參考，但最佳的洗衣量為標準容量的80%。

水位	洗衣量
高水位	5.5~6.2kg
中水位	2.0~5.5kg
低水位	2.0公斤以下

•當洗衣進行中要增高水位時，請將水位選擇旋鈕轉至高注水，再調回所需之水位。若要調回只要將手放鬆，水位選擇旋鈕會自動回復到高水位處。

水位選擇

④依選擇適當的"水流"：
請依衣物種類及髒污之程度選擇合適的水流。



水流種類	衣物種類
強水流	帶髒衣物 厚重衣物
中水流	棉、聚合纖維類
弱水流	毛織品化纖

⑤選擇適當的"行程"

•依衣物的髒污程度選擇適當的洗衣行程。(請參閱"行程選擇"說明)

行程選擇

•請依箭頭方向旋轉旋鈕，將指針轉至所需要的行程處，再將旋鈕往上拉，即開始動作。

"行程選擇"

標準行程：適用於每天洗且較髒，較厚重衣物。

洗衣	洗滌						排水	切
	排水	洗滌	排水	洗滌	排水	注水洗滌		

•全行程不包含注水時間約27分鐘。

節約行程：適用於化纖，較薄或較不髒的衣物。

洗衣	洗滌				排水	切
	排水	洗滌	排水	注水洗滌		

•全行程不包含注水時間約10分鐘。

預洗行程：適用於特別髒的衣物，洗衣前之預洗用。

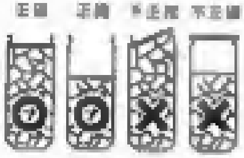
•全行程不包含注水時間約7分鐘。

注水時間：視高、中、低水位及水壓而有所不同。

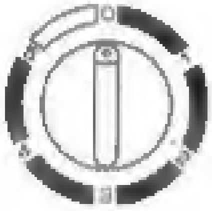
2.脫水

1.將洗衣物均勻的放入脫水籃內。

2.脫水蓋需蓋好壓緊。
如圖示。



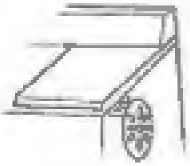
3.調整所適當的時間：



脫水時間

衣物種類	高速脫水
毛織、絹	約1/2~2分
合成纖維	約2~3分
綿、麻	約3~5分

4.不脫水時，脫水蓋蓋可以靠在洗衣機側邊如圖：

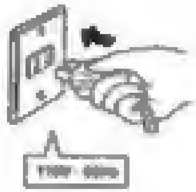


3.使用後

1.洗衣完畢，其脫水桶水需完全排空，以免產生異味。

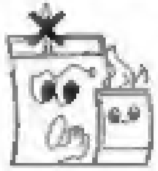
•要排掉桶內的殘留水份，應將"程序選擇"旋鈕轉至"排水"處，再往上扳即可。

2.為了確保安全，使用後請將電源插頭拔掉。

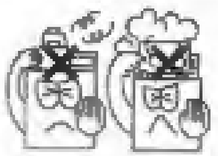


3.清除過濾網中的棉絮和雜物。

安全及使用注意事項

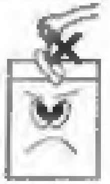


•洗衣機絕勿靠近瓦斯爐，發熱之器具及蠟燭也請勿靠近。



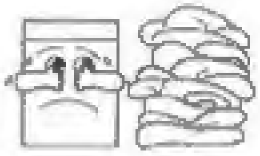
•洗衣機上請勿放置高熱物體(如茶壺)，50℃以上的熱水也勿倒入桶內，以防止塑膠部份變形。

•含有汽油等揮發性溶劑時，請勿放入洗衣或脫水，以防止火災發生。

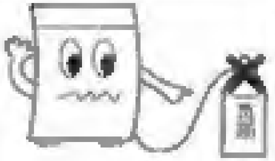


•衣物以外的東西，如髮夾等，請勿放入槽內洗濯，以免發生故障。

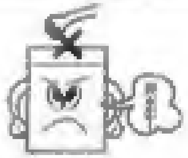
•洗衣前，請先清除口袋內的火柴、硬幣等東西，防止洗衣機故障及排水不良。



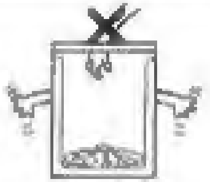
•每次放入槽內的洗衣量，請勿超過負荷量以上。



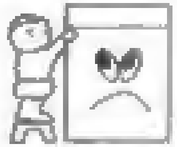
•接地線不可接在瓦斯管上，這是非常危險的。



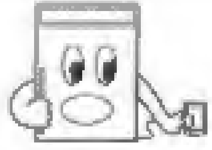
•脫水槽未完全停止時，手請勿觸摸，在停止前速度轉慢，但如將手伸入，仍然危險。



•脫水槽在旋轉時，手不可觸摸。



•小孩子爬入洗衣機內的話，非常危險，請特別小心。



•檢修地線、排水管換過或搬運洗衣機時，請先拔起插頭，以策安全。

•操作台的開關部份請勿以水直接沖洗，以防止感電現象。